TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ VĨNH LONG **TỈNH VĨNH LONG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 04/2020/QĐST-DS	*TP. Vĩnh Long, ngày 13 tháng 01 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 03 tháng 01 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 241/2019/TLST-DS ngày 06 tháng 12 năm 2019,

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng H

Địa chỉ trụ sở: Tầng B, tòa nhà N, quận C, Thành phố Hà Nội. Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Quốc C - Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị. Người đại diện theo ủy quyền: Ông Huỳnh Thanh T, chức vụ: Giám đốc Ngân hàng H - Chi nhánh T và ông Lê Phước T, chức vụ: Trưởng phòng tín dụng và chăm sóc thành viên Ngân hàng H - Chi nhánh T. Địa chỉ liên hệ: số C, đường Đ, Phường S, thành phố T, tỉnh Trà Vinh

- *Bị đơn:* Bà Nguyễn Thị Thúy P, sinh năm 1981

Địa chỉ cư trú: số nhà S, đường N, Phường T, thành phố V, tỉnh Vĩnh Long

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- *Nội dung:* Bà Nguyễn Thị Thúy P buộc trả Ngân hàng H số tiền tổng cộng gốc, lãi là 144.058.602đ (một trăm bốn mươi bốn triệu không trăm năm mươi tám ngàn sáu trăm lẻ hai đồng), trong đó nợ gốc 120.000.000đ (một trăm hai mươi triệu đồng), nợ lãi trong hạn 18.927.623đ (mười tám triệu chín trăm hai mươi bảy ngàn sáu trăm hai mươi ba đồng), lãi quá hạn 5.130.979đ (năm triệu một trăm ba mươi ngàn chín trăm bảy mươi chín đồng).

Kể từ ngày tiếp theo của ngày 03/01/2020, bà Nguyễn Thị Thúy P còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của tổ chức cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của tổ chức cho vay.

- *Án phí:* Bà Nguyễn Thị Thúy P tự nguyện buộc phải nộp toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 3.602.000đ (ba triệu sáu trăm lẻ hai ngàn đồng). Hoàn trả Ngân hàng H số tiền tạm ứng án phí 3.525.000đ (ba triệu năm trăm hai mươi lăm ngàn đồng) theo Biên lai thu số No 0004960 ngày 15/10/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố V.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Tòa án tỉnh: 1;
- Viện kiểm sát: 1;
- Thi hành án: 1;
- Đương sự: 2;
- Lưu: 5.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Thị Thu Vân